













Informacje dla użytkownika dotyczące rękawic ochronnych, zgodnie z rozporządzeniem parlamentu europejskiego i rady (UE) 2016/425 z dnia 9 Marca 2016r.

<p>Opis Rękawice typu monerskiego do wielu zastosowań wymagających ochrony mechanicznej. Rękawica jest wykonana w całości ze skóry licowej. Dzięki zastosowaniu jako jedynego materiału skóry, nie ma słabych materiałowych elementów. Taka konstrukcja pozwala na maksymalne wydłużenie żywotności rękawicy. Została zastosowana dwuwarstwowa aramidowa wkładka.</p> <p>Rękawice są zgodne z normą EN 388:2003 w związku z normą EN 420:2003. Informuje o tym oznakowanie na rękawicy, względnie na opakowaniu. Rękawice nie są wodoodporne i nie były badane w zakresie kwasoodporności.</p>												
<p>Dostępne rozmiary według EN 420:2003 Rozmiar – 10 Minimalna długość rękawicy mm – 260 Rozmiar – 11 Minimalna długość rękawicy mm – 270</p> <p>Oznaczenia na rękawicach Oznakowanie marki - ; nazwa modelu Wespe ; rozmiar; znak - Certyfikat Europejski; znak EAC, znak graficzny dla normy EN 388:2003 oraz stosowane oznakowania poziomów bezpieczeństwa, znak graficzny informujący o zapoznaniu się z instrukcją; rok produkcji; informacja o zgodności z normą EN 420:2003, informacja o kategorii bezpieczeństwa</p>	<p>Standard EN 388:2003</p> <table border="1"> <tr> <td>  CAT.II 10 SIZE </td> <td>  EN 388 3132 </td> <td>  EN 420 </td> </tr> </table> <p>Odporność mechaniczna według EN 388:2003 (poziomy skuteczności)</p> <table> <tr> <td>Odporność na ścieranie</td> <td>3 (0-4)</td> </tr> <tr> <td>Odporność na przecięcie</td> <td>1 (0-5)</td> </tr> <tr> <td>Odporność na rozdzielanie</td> <td>3 (0-4)</td> </tr> <tr> <td>Odporność na siłę przekłucia</td> <td>2 (0-4)</td> </tr> </table> <p><i>*(X) Oznacza, iż rękawica nie była testowana w danym zakresie</i></p>	 CAT.II 10 SIZE	 EN 388 3132	 EN 420	Odporność na ścieranie	3 (0-4)	Odporność na przecięcie	1 (0-5)	Odporność na rozdzielanie	3 (0-4)	Odporność na siłę przekłucia	2 (0-4)
 CAT.II 10 SIZE	 EN 388 3132	 EN 420										
Odporność na ścieranie	3 (0-4)											
Odporność na przecięcie	1 (0-5)											
Odporność na rozdzielanie	3 (0-4)											
Odporność na siłę przekłucia	2 (0-4)											
<p>Czyszczenie / konserwacja Przed założeniem rękawic (zarówno nowych jak używanych), zwłaszcza po ich czyszczeniu, należy dokładnie sprawdzić, czy nie zostały uszkodzone. Nie wolno pozostawiać rękawic zabrudzonych, jeżeli planuje się ich ponowne użycie. Rękawice należy czyścić tylko za pomocą wilgotnej szmatki lub gąbki bez użycia detergentów. Nie stosować do konserwacji i czyszczenia wyrobów tłustych. Nie stosować środków przeznaczonych do konserwacji obuwia. Nie stosować środków dezynfekujących, może to wywołać niebezpieczną dla zdrowia reakcję skórą. Rękawice nie są przeznaczone do prania.</p> <p>Opakowanie / przechowywanie Rękawice są pakowane w wiązki (12 par) wraz z instrukcją, następnie są wkładane do kartonów, które nadają się do transportu i przechowywania. Rękawice należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, zacienionym i pozbawionym wilgoci w temperaturze od 5 do 25°C – jest to szczególnie ważne. Nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie słońca. W przypadku prawidłowego przechowywania właściwości mechaniczne rękawicy nie ulegną zmianie przez okres od 3 do 5 lat od daty produkcji. Rękawica wyprodukowana w 2018 roku.</p> <p>Utylizacja Używane rękawice mogą być zanieczyszczone materiałami zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi. Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Składowanie lub spalanie w kontrolowanych warunkach</p> <p>Uwagi EN 420:2003- nie stwierdzono występowania w niniejszym produkcie substancji mogących mieć szkodliwy wpływ na zdrowie użytkownika. W szczególnych przypadkach u osób wyjątkowo wrażliwych na alergię istnieje znikoma możliwość pojawienia się odczynów skórnych. EN 388:2003 - rękawica może zostać wciągnięta przez poruszające się części maszyn, co może być niebezpieczne dla zdrowia i życia.</p> <p>Notatka Zawarte tutaj informacje mają na celu pomoc w dobraniu odpowiedniego, osobistego wyposażenia ochronnego. Jednocześnie zaznaczamy, że nie można określić maksymalnego okresu zachowania wszystkich właściwości przez rękawicę. Zależy on od prawidłowej eksploatacji przez użytkownika oraz odpowiedniego dobrania. Wyniki testów laboratoryjnych powinny ułatwić podjęcie odpowiedniego wyboru. Należy jednak zwrócić uwagę, że rzeczywisty cel użytkowania rękawic nie może zostać zasymulowany. Odpowiedzialność za dobór rękawic o odpowiednich cechach do danego zastosowania leży po stronie użytkownika, a nie producenta. Deklarację zgodności można uzyskać na www.rs-schutz.pl</p>												
<p>Test UE został przeprowadzony przez: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD United Kingdom, Jednostka notyfikowana nr. 0362</p>	<p>Dalsze informacje dostępne u autoryzowanego dystrybutora producenta: TEGRO Polska-Dystrybucja, Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540</p>											

In accordance with regulation EU 2016/425

**Description**

An assembly type gloves have many applications that require mechanical protection. They are completely made of leather. Due to the fact that both the palm and the upper side are made of increased density cow leather, it has no weakened elements. Use of this technology allows to give the glove a much longer life. A two-layer aramid insert has been used.

The gloves fulfil the requirements of EN 388:2003 in connection with EN 420:2003 standard. Marking of the gloves or packaging is used to indicate this. Gloves are not water resistance.

Available size according to EN 420:2003



Size – 10

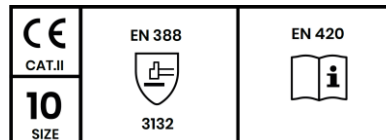
Minimal length of glove mm – 260

Size – 11

Minimal length of glove mm – 270

Glove marking

Label - ; model name Wespe; size; CE mark, EAC mark, graphical sign for standard EN 388:2003 and the applied markings for levels of protection, graphic sign informing about reading the instruction , year of manufacture, information on compliance with the standard EN 420:2003, information about safety category

Standard EN 388:2003**Protection against mechanical risks according EN 388:2003**

Abrasion resistance 3 (0-4)

Cut resistance 1 (0-5)

Tear resistance 3 (0-4)

Puncture resistance 2 (0-4)

* *The results of mechanical tests - received from the palm area of gloves*

Cleaning / maintenance

Before putting the gloves on (both new as well as used), especially after cleaning, you should carefully inspect them with great care for any damage. Do not leave dirty gloves, if you plan to use them again. Gloves are not intended for cleaning with detergents. If you can't remove the dirt with the help of the gentle mechanical means (e.g. dry cloth), the glove will not be suitable for further use.

Packing / Storage

The gloves are packed in bundles (12 pairs) with UIS, then inserted into the cartons suitable for transporting and storing. Gloves should be stored in a cool, dry, shady and protected from moisture place in temperature from 5 do 25°C – this is particularly important. Do not expose them to direct sunlight. In the case of proper storage, the mechanical properties of the glove will not change for a period from 3 to 5 years from the date of manufacture. **The gloves are manufactured in 2018.**

Obsolescence

When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to 5 years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility to user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

Remarks

EN 420:2003- no substances that may have a detrimental effect on the health of the user have been found in this product. In special cases, in people extremely sensitive to allergies, there is a negligible possibility of skin reactions.

EN 388:2003 - the glove can become caught between moving machine parts, which can be dangerous to health and life. Gloves should not be used near moving machine parts.

Note

The information contained in this manual is to assist in the selection of the appropriate Personal Protective Equipment. At the same time, we note that the maximum gloss retention period of all properties cannot be determined by the glove. It depends on the correct use by the user and the proper selection

Laboratory test results should help you make the right choice. However, it should be noted that the actual purpose of the gloves cannot be simulated. It is the user's responsibility and not the manufacturer's responsibility to choose gloves with the appropriate features for the application.

Declaration of conformity can be obtained www.rs-schutz.pl

The test was conducted by EU: ITS Testing Services (UK) Ltd. Centre Court Meridian Business Park Leicester, LE19 1WD United Kingdom, Notification Body: 0362.

Further information available from an authorized distributor of the manufacturer:

TEGRO Polska-Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540